



# 義工報名表格 / VOLUNTEER REGISTRATION FORM

Persatuan Kebajikan Yu Hua Zhai Johor Bahru

長期義工 / PERMANENT VOLUNTEER

隨喜義工 / NON-PERMANENT VOLUNTEER

## 個人資料 PERSONAL INFORMATION

姓名(中) Name Chinese : \_\_\_\_\_ 性別 Gender : \_\_\_\_\_  
 (英) Name as per IC : \_\_\_\_\_ 年齡 Age : \_\_\_\_\_  
 出生日期 BIRTH DATE : \_\_\_\_\_ 身份證號碼 IC NO : \_\_\_\_\_  
 職業 OCCUPATION : \_\_\_\_\_ 宗教 RELIGION : \_\_\_\_\_  
 推薦人/團體名稱 INTRODUCER : \_\_\_\_\_ 婚姻狀況 MARITAL STATUS : \_\_\_\_\_

是否接觸/學習過儒家傳統文化教育? / HAVE YOU EVER ATTENDED CONFUCIUS EDUCATION?

請問您是否當過義工? / HAVE YOU BEEN A VOLUNTEER BEFORE?

## 能勝任項目 / PERSONAL ABILITY

廚房 / KITCHEN :  烹飪 / COOK  助手 / HELPER  
 電腦 / IT :  程式設計 / PROGRAMMING  資料輸入 / DATA ENTRY  
 服務 / SERVICE :  清潔 / CLEANING  接待 / RECEPTION  服務 / SERVING  
 維修 / MAINTENANCE :  電器 / ELECTRICAL APPLIANCE  水喉 / PLUMBING  冷氣 / AIR-CON  
 冰箱 / REFRIGERATOR  傢具 / FURNITURE  電腦 / COMPUTER

## 其他 / OTHERS:

個人關係 / PERSONAL CONTACT : \_\_\_\_\_  
 地址 / ADDRESS : \_\_\_\_\_  
 手機號碼 / HANDPHONE NO : \_\_\_\_\_ 住家電話 / HOME CONTACT : \_\_\_\_\_  
 郵件 / EMAIL : \_\_\_\_\_  
 緊急聯絡者姓名 / EMERGENCY CONTACT PERSON : \_\_\_\_\_  
 緊急聯絡者號碼 / EMERGENCY CONTACT NO : \_\_\_\_\_ 關係 / RELATIONSHIP : \_\_\_\_\_  
 襯衫 Shirt size : XXXL / XXL / XL / L / M / S

申請人聲明：本人從事義務工作時，如因任何意外而受傷，對新山兩花齋不追究任何法律責任。  
 ATTENTION : I HEREBY WILL NOT TAKE ANY LEGAL ACTION AGAINST PERSATUAN YU HUA ZHAI JOHOR BAHRU  
 IF THERE ARE ANY ACCIDENT OR INJURIES HAPPEN DURING VOLUNTEERING.

申請人署名 / APPLICANT SIGNATURE' S :

日期 / DATE :



請在此复印申請人身份證 / PLEASE ATTACH A PHOTOCOPY OF APPLICANT' S IDENTITY CARD

個人資料 / PERSONAL INFORMATION

中文姓名 / NAME IN CHINESE : \_\_\_\_\_

英文姓名 / NAME IN ENGLISH : \_\_\_\_\_

義工選項/類別 / VOLUNTEER CATEGORY

長期義工 / PERMANENT VOLUNTEER

隨喜義工 / NON-PERMANENT VOLUNTEER

每周/月服務日：請打勾以下時 / SERVICE DAY: PLEASE TICK THE FOLLOWING DAY

星期二 / TUESDAY     星期三 / WEDNESDAY     星期四 / THURSDAY

星期五 / FRIDAY     星期六 / SATURDAY     星期日 / SUNDAY

注释 / REMARKS

義工組別 VOLUNTEERING SECTION

廚房 / KITCHEN

服務 / SERVING

注意 ATTENTION

長期義工 / PERMANENT VOLUNTEER

每周服務三日或多日 / ALLOW TO SERVE THREE DAYS OR MORE EVERY WEEK

隨喜義工 / NON-PERMANENT VOLUNTEER

每周/月服務一日或兩日 / ALLOW TO SERVE ONE OR TWO DAYS EVERY WEEK OR MONTH

每日工作：08.30 - 14.00（星期二到星期日）

DAILY OPERATION : 08.30 - 14.00 (TUESDAY TO SUNDAY)

